# octobre 2013 n°51 www.fleurysurorne.fr Octobre 2013 n°51



JOURNAL D'INFORMATIONS MUNICIPALES DE LA VILLE DE FLEURY-SUR-ORNE



COMPRENDRE VOTRE FEUILLE D'IMPÔT | FINANCES • p.7



TRAVAUX | **RÉNOVATION DU GYMNASE** TRAVAUX/URBANISME • p. 10



À LA RENCONTRE D'UNE ENTREPRISE



LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE SE MET EN RÉSEAU | CULTURE • p. 15

RENTRÉE DES CLASSES

DE NOUVEAUX

RYTHMES SCOLAIRES | ACTUALITÉ • p.3

EDITO



Marc LECERF, Maire de Fleury-sur-Orne

## SOMMAIRE

**ACTUALITÉ** 

**FINANCES** 

VIE SOCIALE

VIE FLEURYSIENNE

TRAVAUX/ URBANISME p. 10

CADRE DE VIE p. 11

p.12 ENVIRONNEMENT

**ENTREPRISES** p.13

p.14 ETAT-CIVIL

p.15 **CULTURE** 

**AGENDA** p.16

POMPIER 18 POLICE. SAMU

Mairie de Fleury-sur-Orne 10 rue Serge rouzière 14123 Fleury-sur-Orne Tél: 02.31.35.73.00 Fax: 02.31.35.73.17

Mail: mairie@fleurysurorne.fr Horaires d'ouverture de la Mairie

Lundi au Vendredi : 8h45 - 12h00 et 13h30 - 17h30 (Fermeture à 17h00, le vendredi)

#### Samedi:

9h00 - 12h00 Permanence d'Accueil

- carte d'identité
- distribution de sacs poubelles

Madame, Monsieur,

Les semaines qui viennent de s'écouler étaient celles de la rentrée. Rentrée des classes, rentrée économique, rentrée sociale et solidaire, rentrée culturelle, ludique et récréative, ...

La rentrée des classes nous a permis d'installer à Fleury-sur-Orne la réforme des rythmes scolaires avec l'introduction de temps d'animation pendant la pause méridienne et le retour de la classe le mercredi matin. Parce qu'avec le Conseil Municipal nous avons décidé d'y consacrer des moyens importants, et grâce à la mobilisation de tous : enseignants, parents d'élèves, personnels municipaux, animateurs,..., nous bénéficions d'un dispositif qui fonctionne, loin des difficultés dont la presse se fait l'écho ces jours-ci.

La rentrée économique avec les difficultés que nous connaissons sur le champ de l'emploi, mais aussi des entreprises qui se développent sur notre territoire fleurysien comme le montre le reportage qui suit, consacré à ALTICAP. Fleury-sur-Orne qui comptait à peine une centaine d'emplois voici une vingtaine d'années en recense désormais plus d'un millier car nous avons créé les conditions pour accueillir des entreprises et qu'elles se développent.

La rentrée sociale et solidaire qui s'appuie résolument sur la volonté municipale d'oeuvrer pour le développement économique et l'emploi, nous permet de mobiliser les outils d'accompagnement que nous avons mis en place à partir du CCAS, du nouveau Centre Socio Culturel, des conventions que nous mettons en place avec la CAF, les associations partenaires et différentes parties prenantes.

La rentrée culturelle, ludique et récréative qui consacre tout le champ de notre vivre ensemble puisqu'il fait « bon vivre » à Fleury-sur-Orne.

Vos élus sont au travail, attelés et concentrés à une tâche difficile, celle de préparer l'avenir de notre commune. C'est pourquoi, je réponds à ceux qui m'interroge que la question des élections municipales se posera... en 2014. D'ici-là, je me tiens à votre disposition, comme tous vos élus, pour partager avec vous, vos préoccupations, vos moments forts et vos projets.

Je vous souhaite une bonne lecture de numéro 51 du « Fleurysien Info ».

Votre Maire,

Contact des élus

# En cas **d'URGENCE**

en dehors des heures d'ouverture de la Mairie

composer le 06 76 48 59 00

Permanence du Conseiller

Marchieleith

Permanence du Maire, Marc LECERF, le samedi de 9h à 12h, sur rendez-vous. Tél: 02 31 35 73 00

Le Fleurysien info - Octobre 2013 n°51 •

Mairie de Fleury-sur-Orne, mairie@fleurysurorne.fr - www.fleurysurorne.fr Directeur de La publication Marc Lecerf

ATION Nicolas Liot

RÉDACTRICE EN CHEF Céline Derrien

F Yoann Chatelain Рнотоs Yoann Chatelain | Nicolas Kwarcielinski | sxc.hu

IMPRIMEUR Imprimerie Le Brun



Cette année, la rentrée des classes affichait un nouveau visage avec la mise en place de nouveaux rythmes scolaires, mieux adaptés aux besoins de nos enfants.

En effet, les chronobiologistes et les spécialistes de l'enfance s'accordent à considérer que le temps qui suit le repas n'est pas des plus propices aux apprentissages cognitifs, c'est pourquoi nous avons positionné

pourquoi nous avons positionné des temps d'activités récréatives sur la totalité de la pause méridienne pour les demi-pensionnaires et à partir de 13h15 pour les externes.

Au plan national, cette réforme des rythmes a été engagée autour de l'idée que l'organisation scolaire de notre pays n'est pas des plus favorables aux apprentissages des enfants (journées trop longues, année trop courte, ...).

C'est pourquoi, il a été proposé à l'ensemble des parties prenantes de l'éducation de réfléchir et de définir au niveau de chaque commune, son organisation spécifique.

A Fleury-sur-Orne, un travail particulièrement important de concertation et d'échange a été accompli, réunissant les enseignants, les parents d'élèves, les associations partenaires, les collaborateurs municipaux, l'Éducation Nationale, les élus, ...

Au terme de cette procédure, le Directeur

Académique des Services de l'Éducation Nationale (DASEN) a validé la nouvelle organisation de la semaine d'école à Fleury-sur-Orne, pour la rentrée 2013. Celle-ci s'appuie sur l'introduction d'une neuvième demijournée d'école, le mercredi matin.

Ainsi la semaine compte-t-elle, désormais cinq matinées de classe du lundi au vendredi, de 8h30 à 11h30 à l'école élémentaire et de 8h40 à 11h40 à l'école maternelle. La cantine fonctionne du lundi au vendredi. Les lundis, mardis, jeudis et vendredis, les ateliers du midi sont développés et des temps d'activités périscolaires sont encadrés par des intervenants

qualifiés de 11h30 à 14h05 (11h40 à 14h15 pour les enfants de la maternelle qui ne font pas la sieste), incluant la pause déjeuner pour les demi-pensionnaires. Les externes peuvent intégrer les activités périscolaires à partir de 13h15 (ou de 13h25). De 14h15 à 16h30 (ou 14h25 à 16h40), les enfants retournent en classe avec les enseignants.

La garderie est

proposée avant la classe à partir de 7h30 et après la classe jusqu'à 18h30. L'ensemble de ce dispositif nous a permis d'élaborer le projet éducatif territorial (PEdT) qui engage l'ensemble des parties prenantes.

Les premiers jours ont été consacrés à la découverte des

activités proposées. Désormais, les enfants font le choix des activités auxquelles ils veulent se consacrer au quotidien, en plus d'une activité structurée qui entre dans le cadre d'un cycle.

Nous procéderons régulièrement à l'évaluation de ce dispositif au sein des différentes instances qui ont été créées à cet effet.

Vos avis sont bien évidemment les bienvenus.

Marc LECERF

# ANNUAIRE UTILE SERVICES SCOLAIRES/PÉRISCOLAIRES

École maternelle Directeur Thierry OPILLARD 02 31 82 37 57 École élémentaire Directeur Benoit DAUPHIN 02 31 52 11 19 Garderie maternelle 02 31 82 37 57 Garderie élémentaire 02 31 84 30 09 Restaurant scolaire 02 31 84 30 09 Centre d'animation 02 31 83 10 07

# INTEMPÉRIES DU 22/07/13 **RECONNAISSANCE DE L'ÉTAT** DE CATASTROPHE NATURELLE

Les précipations exceptionnelles des lundi 22 et samedi 27 juillet 2013 ont provoqué d'importants dégâts tant sur des espaces privés que dans le domaine public. L'arrêté de reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle est venu ouvrir la voie à une juste indemnisation.



source : legifrance.gouv.fr

# SÉCURITÉ DE LA VILLE RENCONTRE AVEC LA POLICE



La municipalité rencontre régulièrement les autorités policières pour faire le point sur la situation de la commune en matière de sécurité. Voici quelques jours, le Maire rencontrait M. Philippe TRENEC, Commissaire Divisionnaire, Directeur Départemental des Policiers Urbains, et le Commandant LABROSSE.

# RÉSIDENCE CIRQUE BORSBERG



À proximité de la résidence « Les pensées » et de l'école Jean Goueslard, une plateforme a été réalisée pour accueillir le chapiteau du cirque BORS-BERG qui s'installe ici en résidence.

## **SPECTACLE** RACHEURS DE FEU



La municipalité a autorisé des cracheurs de feu à s'entrainer sur le parking du stade (hors entraînement et match). Ceux-ci se produiront de temps à autres sur la place Jean JAURÈS.

# NATURE ET DÉCOUVERTE BALADE SUR LA VOIE VERTE



1ère promenade conjointe des ha-

bitants de Fleury-sur-Orne et de Louvigny sur la voie verte. Une initiative à renouveler.

Rappel: La voie verte est un espace de mobilité partagé entre tous ses usagers, y compris certains véhicules (voitures, remorques, tracteurs, etc.) lorsqu'ils accédent au marais.

# L'ÉTÉ 2013...EN IMAGE





Vous pouvez continuer à vous inscrire aux activités de l'EMJH (dans la limite des places disponibles), au-delà des journées d'inscriptions officielles. Veuillez laisser un message vocal ou mail, nous nous ferons un plaisir de vous répondre et fixer ensemble un rendez-vous.

Activités : (voir notre site pour de plus amples renseignements) taper « espace musical fleury-sur-orne » sur un navigateur Intenet .

Atelier Chant « KALEÏDO » : Loisir collectif et de détente (travail au micro, musiques actuelles (2 groupes : 8-11 ans et 12-17 ans)) / Atelier chant individuel / Jardin d'éveil musical pour les 5 et 6 ans (2 groupes : niveau GS de mat. et CP pour l'année 2013-2014) / Batterie - Djembé, Percussions Africaines et Brésiliennes / Guitare d'accompagnement Folk - Rock - Chansons (à partir de 8 ans) - Basse / Accordéon diatonique et chromatique / Atelier électro-mix / Flûte à Bec (à partir de 6-7 ans) et Traversière (à partir de 9 ans) / Formation musicale (obligatoire pour chaque enfant inscrit en cours d'instrument, sauf classes de chant et chorale, percussions et pré-ados à partir de 11-12 ans).

Groupe vocal adulte « Les Têtes En L'Air » : Si vous aimez le chant amateur en collectif, venez faire un mois d'essai (4 séances sans engagement) dès septembre ou octobre 2013, ambiance conviviale assurée amenez vos amis (voix d'hommes recherchées !) - Tous les mercredis de 18h30 à 20h00 à partir du 18 septembre. Répertoire très varié! (classique - cinéma - pop - chants du monde).

Contact: 09 61 21 41 54 - 06 30 49 46 54 - emjh@orange.fr

Au plaisir de vous rencontrer!

# COUPON-RÉPONSE

# UN NOM POUR LE CENTRE SOCIO-CULTUREL!

Vous avez été nombeux à proposer des noms pour le centre socioculturel. Une centaine ont été recueillie, merci à tous pour votre participation ! Nous avons du faire le tri pour retirer les noms déjà déposés.

Voici ceux qui ont été retenus :

La deuxième étape consiste à les numéroter par ordre de préférence vos choix (1=nom préféré, à 6=nom le moins préféré) :

#### CENTRE SOCIOCULTUREL

n°...; «Cabane à projets» n°...: «Maison pour tous» n°...: «Accès à tous» n°...: «Du lien dans les idées» n°...: «Carrefour des échanges» n°...: «Le Cercle»

Si vous souhaitez faire une autre proposition : .....

À déposer avant le 31 décembre 2013, à la mairie de Fleury-sur-Orne, 10 rue Serge Rouzière.







#### PÉTITION MUNICIPALE POUR L'INSTALLATION D'UN DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE DE BILLETS **SUR LA PLACE JEAN JAURÈS**

Je signe la Pétition municipale de soutien à la présence de La Poste à Fleury-sur-Orne, au renforcement de sa mission de service public.

Je demande l'installation d'un distributeur automatique de billets (DAB), accessible 7 jours/7 et 24 heures/24, place Jean JAURES, à l'extérieur du bureau de Poste de Fleury-sur-Orne. Je soutiens toutes les initiatives qui pourraient être prises dans ce sens.

Nom:	enom :		
Adresse:	Commune:		
E-Mail:	Signature :		

À déposer à la Mairie de Fleury-sur-Orne, 10 rue Serge Rouzière.



#### COMPRENDRE

# VOTRE FEUILLE D'IMPÔT

Comme chaque année, la rentrée correspond avec l'arrivée de la feuille des « impôts locaux ». Souvent attribués à la seule commune, ces « impôts locaux » sont en fait partagés par elle avec la Communauté d'agglomération Caen la Mer, le Conseil Général du Calvados, la Région Basse-Normandie, la Taxe sur les Ordures Ménagères (Caen la Mer)...

La commune ne perçoit donc qu'une part de la taxe d'habitation et des taxes foncières sur le bâti et le non bâti. En outre, la commune n'a pas augmenté les taux d'imposition qu'elle pratique depuis plusieurs années, ce qui n'est pas le cas d'autres collectivités.

+36

+20,11 %

#### TAXE D'HABITATION 2012 - DÉTAIL DU CALCUL DES COTISATIONS

Éléments de calcul	Commune	Syndicative communes	Intercommunulité	Taxe speciale d'équipement	
Valeur locative brute © Valeur locative moyenne	3336 2680		3336 2680	3336 2680	
+ Cidentral à la base A  - Personne(s) à change - Far personne rang 1 ou 2 pour 2 personnelsi E - Par personne rang 3 ou + M pour 1 personnelsi - Spécial à la base N  Spécial handicapé	15 % 402 10 % 536 15 % 402		15 % 43 10 % 504 15 % 379	402 536 402	
Base restle d'imposition 0 Tima d'imposition 2012 Cotissitione 2012 0 Taxer d'imposition 2011	1996 15 % 299	,	215	1996 0,0833 % 2 0,064 %	

+5 +1,7 %

#### **ABATTEMENTS**

A la base d'imposition, la commune peut appliquer des abattements. Afin de limiter l'imposition et de prendre en compte les charges de famille, la commune de Fleury-sur-Orne reconduit chaque année depuis très longtemps les abattements suivants :

15% d'abattement général pour tous, 10% pour la  $2^{\rm ème}$  personne à charge et 15% pour la 3ème ou plus.

516

#### BASE NETTE D'IMPOSITION

Variation on valeur

+ Gánéral à la base

Variation on pouncentage

irrits de rétárence 2003/2012 O

Par personne(s) à charge (rang 1 ou 2)
 Par personne(s) à charge (rang 3 ou 4)

La base d'imposition correspond à la valeur locative brute de l'habitation, évaluée par les services fiscaux et actualisée chaque année. Le calcul prend en compte la surface et les caractéristiques du logement et un coefficient déterminé par la commune de localisation. En comparaison avec les autres communes de l'agglomération, on peut constater que notre coefficient est favorable aux contribuables.

#### TAUX D'IMPOSITION

an Almain 🖨

+1

+100

Chaque année, la commune doit voter le taux d'imposition qui sera appliqué à la base d'imposition. Depuis plusieurs décennies, la commune de Fleury-sur-Orne maintient toujours le taux de 15% tout en poursuivant ses efforts pour des services de qualités et des investissements au bénéfice de tous.

#### TAXES FONCIÈRES 2012 - DÉTAIL DU CALCUL DES COTISATIONS

Département 140 CALVADOS		Commune 271'A FLEURY-SUR-ORNE						
		Commune	Syndicat de communes	later- communalité	Département	Taxe spéciale d'équipement (j)	Taxe ordures monapores (I)	Total des cotisations
Propriétés bâties	Taux 2011 Taux 2012	37,56 % 37,56 %	* *	0,827 % 0,976 %	21,45 % 22,10 %	0,109 % 0,134 %	10,16 % 10,16 %	
	Adresse Base	1668		1668	1668	1668	1668	
	Cotisation	627	0.77	16	369	2	169	1183
	Adresse Base Cotisation							
	Cotisations 2011 2012 Variation en % ②	616 627 +1,79 %	%	14 16 +14,29 %	352 369 +4,83 %	2 2	167 169 +1,20 %	

Par conséquent, pour notre commune, la taxe n'augmente que si la valeur locative (fixée par les services fiscaux) du logement augmente. D'autre part, on peut constater que compte tenu du coefficient de localisation appliqué à la valeur locative des logements et des abattements consentis par la commune, l'imposition est atténuée de 15% à Fleury-sur-Orne. Les impôts locaux représentent 462 euros par habitant, la moyenne du département étant de 520 euros.

## ANNONCE ESSENTIEL BASSE-NORMANDIE

L'association ESSENTIEL Basse-Normandie s'adresse aux femmes atteintes d'un cancer et ayant subi des traumatismes liés aux différents traitements (chirurgie, chimiothérapie, radiothérapie ...).

La finalité de l'association est d'apporter de la douceur et du réconfort aux femmes pendant cette épreuve.

Permanences:

Mardi 14h00 à 16h00 Jeudi 14h00 à 17h30

Coordonnées:

**Essentiel** La Pommeraie 4 Rue du Calvaire

14123 CORMELLES LE ROYAL

Tél: 02 31 34 97 92 Mail: essentielbn@bbox.fr Site: essentiel-bn.fr



# AIDE LE SERVICE D'AIDE À DOMICILE

Le Service d'Aide à Domicile s'adresse au plus de 60 ans, ainsi qu'aux personnes souffrant d'un handicap, résidant sur la commune de Fleury-sur-Orne.

Depuis le début de l'année 2013, le SAD n'a cessé de se développer.

Ainsi, le service compte aujourd'hui une centaine de bénéficiaires et emploie 18 auxiliaires de vie (dont 14 agents titulaires).

Les missions du SAD s'orientent essentiellement vers l'aide à la personne (aide à la mobilité, toilette, habillage, préparation et aide à la prise des repas) et l'entretien du cadre de vie. Les aides à domicile assurent une présence

et un soutien dans tous les actes de la vie quotidienne, mais permettent aussi pour certains, de rompre l'isolement et la

Le service est ouvert 7 jours sur 7, de 7h30 à 20h.

En fonction de la situation financière et familiale de chacun, une prise en charge partielle du coût horaire est possible. Pour obtenir des renseignements, vous pouvez contacter le CCAS au 02 31 35 73 01.

Myriam HOORELBEKE Vice-Présidente du CCAS Maire-Adjointe déléguée aux Affaires Sociales

# **EMPIOI** RENCONTRES SUR L'EMPLOI FLEURY-SUR-ORNE 2<sup>ème</sup> ÉDITION

organisée par DITWIN et les acteurs de l'insertion professionnelle

Pour la deuxième année consécutive la ville de Fleurysur-Orne organise le 8 Octobre 2013 sur son territoire une rencontre d'un genre particulier entre les demandeurs d'emploi et de potentiels employeurs.

L'originalité de cette rencontre est d'être placée sous le signe des nouvelles technologies de l'information et de la communication grâce au logiciel DITWIN.

L'idée forte : mettre de côté les qualifications et les diplômes et privilégier les compétences des participants. La promotion des connaissances et savoir faire des demandeurs sera facilitée par le logiciel Ditwin sur lequel devront s'inscrire les participants de cette rencontre qu'ils soient demandeurs d'emploi ou recruteurs.

Le jour de la rencontre autour des tables de l'espace ORESME se retrouveront les demandeurs d'emploi, les employeurs et les professionnels de l'insertion. Ces derniers seront présents en renfort pour informer et éclairer sur les possibilités de formation et d'accompagnement. Les principaux acteurs, les demandeurs d'emploi et les employeurs feront connaissance et si la discussion est concluante, ils pourront échanger leur adresse mail ou connexion sur Ditwin, pour, espérons le, une embauche à la clef...

Cette rencontre regroupe la plupart des acteurs de l'insertion tant dans le domaine de la formation, de l'information que de l'accompagnement : Pôle Emploi, le Correspondant Emploi Solidarité, la Mission Locale, ER-REFOM, le CRIJ, la MIFE.

A cette équipe de professionnels, se joignent les services de la ville et plus précisément l'agent de développement du Centre Socio-Culturel de Fleury-sur-Orne.

Cette rencontre, bien entendu, est initiée par le réseau social DITWIN concepteur du logiciel d'inscription.

#### Donc avis aux demandeurs d'emploi

Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas, inscrivez vous sur le site DITWIN et retrouvez nous le : Mardi 8 octobre 2013 à 14h. Espace Nicolas ORESME à Fleury-sur-Orne

# DÉJEUNER DANSANT **BANQUET DES ANCIENS 2013**

Comme chaque année, M.LECERF, Maire de Fleury-sur-Orne et Président du Centre Communal d'Action Sociale et Mme HOORELBEKE, Vice-Présidente du C.C.A.S ont l'honneur d'inviter les Fleurysiens au banquet des aînés.

Ainsi, le dimanche 6 octobre, 230 personnes sont venues partager un moment convivial

> Myriam HOORELBEKE Vice-Présidente du CCAS Maire-Adjointe déléguée aux Affaires Sociales



# ACTIVITÉS ET ASSOCIATIONS FLEURYSIENNES 2013-2014

#### Badminton

F.L.E.P. Badminton

02 31 93 22 56 flarnauld@yahoo.fr

Responsable / Contact : Florence ARNAULD

#### Basketball

J.S.F. Basketball

02 31 84 12 33

Responsable / Contact : Thierry BOUVILLE

#### **Boxe Américaine**

J.S.F. Full Contact

07 60 86 02 56 Responsable / Contact : Pascal JEANNE

#### **Boxe Anglaise**

J.S.F. Boxe Anglaise

06 15 27 71 18 jsfboxeanglaise@orange.fr

jsfboxeanglaise.skyrock.com Responsable / Contact : Michel BERTRAND

F.L.E.P. Cyclotourisme

02 31 34 70 85 Responsable / Contact : Didier MACHUE

#### Football

J.S.F. Football

06 18 49 35 80 dominique.dugouchet@wanadoo.fr jsffoot.footeo.com

Resp. / Contact : Dominique DUGOUCHET

#### Gymnastique

F.L.E.P. Gymnastique

02 31 83 71 92

Responsable / Contact : Marguerite TOUTAIN

#### Pétanque

**Amicale Bouliste** 

06 19 44 45 93 ninogigi14@yahoo.fr

Président : Gérard LEFÈVRE Contact: Benigno ENCINAS

#### Randonnée

F.L.E.P. Randonnée

02 31 82 51 43

Responsable / Contact : Thierry LEMELLETIER

#### Tennis

Fleury Tennis Club

06 32 50 44 05

Président / Contact : Étienne BOLLÉE

#### Tennis de table

**Club Sportif Pongiste** 

06 22 76 91 72 karl.lethard@gmail.com csp.fleurysurorne.fr Président / Contact : Karl LETHARD

#### **Volley-ball**

F.L.E.P. Volley-ball

06 62 36 70 76 karine.antolein@free.fr

Responsable / Contact : Karine ANTOLEIN

# Jumelage

Comité de Jumelage Fleury-sur-Orne / Waldbüttelbrunn

02 31 44 26 17

gilles.lustiere@orange.fr Président / Contact : Gilles LUSTIÈRE

#### Comité de Jumelage Fleury-sur-Orne / Ŏuonck

06 22 16 06 21 nicole.lebonnois@free.fr kassoumay.over-blog.com Président / Contact : Nicole LE BONNOIS

# Culture

#### **Actions culturelles**

Union Fleurysienne d'Actions Culturelles (U.F.A.C.)

02 31 52 16 79 ufac14@gmail.com Contact : Céline LOIZÉ

#### **Conférences - Cours**

Université Inter-Âges

02 31 84 61 57

Président / Contact : Marcel GUILLET

#### Cours de musique

**Espace Musical Jacques HIGELIN** 

06 30 49 46 54 teachoeur@orange.fr espacemusical.fleurysurorne.fr

Directeur / Contact : Jean-Baptiste LEVIGOUREUX

#### Festival de musique Reggae

#### UNITY

06 60 86 61 64 blacky.972@hotmail.fr Président / Contact : Frédéric LEVÉE

Bibliothèque Municipale Pauline ROLAND

02 31 84 31 94

bibliotheque@fleurysurorne.fr bibliotheque.fleurysurorne.fr Contact : Perrine SAVARY

#### Sorties culturelles

Fleurylège d'arts

06 84 07 72 00

delestre.sylviane@orange.fr fleurylegedart.canalblog.com Présidente / Contact : Sylviane DELESTRE

# Infance/Feunesse

#### Centre d'Animation Enfance / Jeunesse

Ligue de l'Enseignement

Centre d'animation : Anne VILLON

#### Ludothèque

Ensemble jouons à Fleury-sur-Orne

06 19 44 28 30

ludotheque.fleurysurorne.fr Président / Contact : Jean-Claude PERRAUD

#### Parents d'élèves

Assocation des Parents d'Élèves IME BODEREAU

02 31 74 24 19 vahoo.fr Contact : Claire DUMEIGE

Fédération des Conseils de Parents d'Élèves (F.C.P.E.)

Maternelle et Élémentaire

Contact : Béatrice TOFONI

#### Relais Assistantes Maternelles

Mutualité Française du Calvados

02 31 72 08 52 Contact : Sandra LECLERC

#### Services

Mairie et CCAS, 10 rue Serge Rouzière Mairie 02 31 35 73 00 / mairie@fleurysurorne.fr CCAS 02 31 35 73 01 / ccas@fleurysurorne.fr

Centre Socio-Culturel, 10 bis rue Serge Rouzière 06 32 93 67 64 / agent.csc@fleurysurorne.fr

#### 3<sup>ème</sup> Âge Club de l'Amitié 02 31 83 89 20 Contact : Claudine DAUSSY

Passion et Loisir

Cor de chasse

Les Échos de l'Orée du Bois de Fleury

02 31 85 79 01

Président / Contact : Jean-Pierre MARLIER

Les Amoureux du Rétro

02 31 72 53 00

Président / Contact : Yves PAYSANT

#### Dressage canin

Club d'Utilisation Canine de la Vallée de l'Orne (C.U.C.V.O.)

02 31 79 41 27 (samedi après-midi uniquement) www.cucvo.com

Président / Contact : Daniel VIARD

#### Jardins collectifs

Jardins ouvriers

06 62 81 47 86 christian.marquerie@hotmail.fr Président / Contact : Christian MARGUERIE

#### Organisation des fêtes

Comité des Fêtes

06 36 50 91 61 comitedesfetes.fleurvsurorne.fr

Contact : Julien VASSAL

#### Voitures de collection

Amicale Rétromobile 02 31 34 57 83

amicaleretromobilefleury.e-monsite.com Président / Contact : Jean-Pierre RENAULT

#### Anciens combattants

Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie (F.N.A.C.A.)

02 31 82 67 47

Président / Contact : André PERRETTE

#### Association de quartier

A.P.L. Joly

02 31 34 28 64

Président / Contact : Claude TIRELLE

#### Consommation biologique

Association pour le Maintien d'une Agriculture Paysanne (A.M.A.P.)

02 31 84 23 09 Présidente : Géraldine HEDIER Contact : Odile LE DISERT

#### Don du sang Amicale des donneurs de sang

02 31 24 02 78

dondusangfleurysurorne.jimdo.com

Président / Contact : Flora ELIE

Lutte contre les inondations

#### Fleury Hors d'Eau

02 31 82 31 29

Président / Contact : Odile MEREL

#### Secours Populaire

Secours Populaire Français

02 31 34 65 77 le lundi de 14h30 à 17 h

et le vendredi de 9h30 à 11 h

École/garderie Maternelle 02 31 82 37 57 École Élémentaire 02 31 52 11 19 Garderie Élémentaire/Restau.Scolaire 02 31 52 11 19

#### URBANISME

# REMANIEMENT CADASTRAL À FLEURY-SUR-ORNE

Par arrêté préfectoral en date du 11 juillet 2012, le remaniement du Cadastre de la Commune de Fleury-sur-Orne a été annoncé.

Cette opération entreprise aux frais de l'Etat est destinée à substituer des plans cadastraux de bonne qualité aux documents actuellement en vigueur dont la valeur se révèle insuffisante (plans des parcelles et des bâtiments).

Les géomètres du Cadastre se rendent sur le terrain depuis le 18 juin 2013. Ils effectuent des mesurages et des relevés pour réaliser leurs plans.

Les géomètres pénétrent dans les propriétés publiques et privées, comme la loi les y autorise. Ils sont porteurs d'une carte professionnelle qui est présentée à toute demande des propriétaires concernés.

Suivant leurs besoins ils peuvent demander aux propriétaires des renseignements, notamment en vue de la délimitation de leurs propriétés (Appartenance des murs, haies, fossés, clôtures...).

Ces opérations durent plusieurs mois. À la fin de ces travaux chaque propriétaire foncier recevra un avis. Il sera invité à consulter les nouveaux plans déposés à la Mairie pendant un mois, les géomètres y seront présents durant une semaine pour recevoir les observations éventuelles.

A l'issue de cette consultation les nouveaux plans seront mis en service.

#### **DIRECTION GENERALE DES FINANCES PUBLIQUES BRF** cadastre

6 place Gambetta 14048 Caen

Tél: 02 31 39 75 90

Le saviez-vous ?

C'est le nombre de permis de construire déposés en 2012 à la mairie.

# TRAVAUX RÉNOVATION DU GYMNASE

Engagée l'an dernier, la rénovation du gymnase s'est poursuivie cet été. D'autres étapes viendront dans les prochains mois pour rendre cet équipement encore plus fonctionnel pour ses utilisateurs tout en devenant moins énergivore.

### TRAVAUX RÉALISÉS CET ÉTÉ

- Aménagement des terrains de pétanque. En régie.
- Aménagement du réseau informatique de l'école élémentaire. 13 000 €
- Éclairage extérieur de l'église. 7 400 €
- Rénovation énergétique de la salle de jeu de l'école maternelle. 17 000 €
- Rénovation énergétique du Centre d'Animation. 10 000 €
- Rénovation du gymnase. 153 000 €

Roger BRUNEAU Conseiller Municipal délégué aux Travaux



# AGGLOMÉRATION CAEN LA MER COLLECTE DES DÉCHETS MÉNAGERS

La Communauté d'agglomération fait le bilan et assouplit les modalités de collecte des déchets verts.

Comme elle s'y était engagée dès le mois d'avril, à l'apparition des premiers dysfonctionnements, la Communauté d'agglomération Caen la mer a recensé et étudié les observations des usagers sur la nouvelle organisation de la collecte des déchets, mise en place au 1er avril 2013.

Pour rappel, dès les premières alertes, des mesures d'urgence ont été apportées pour remédier aux dysfonctionnements constatés. Les modifications décidées par les élus communautaires lors du Bureau du 4 juillet dernier sont, pour leur part, destinées à adapter l'organisation même du service, en fonction des conclusions de l'évaluation réalisée par les services de Caen la mer.

# Modifications liées à la collecte des déchets verts :

L'étude des réclamations révèle que la principale difficulté d'adaptation des ménages concerne la fréquence de la collecte des déchets verts. Depuis le 1er avril 2013, elle est passée d'un ramassage hebdomadaire à un ramassage tous les quinze jours dans 19 communes de l'agglomération. Le changement ainsi demandé aux usagers, associé à plusieurs autres mesures destinées à réduire la

production de déchets, s'avère trop exigeant pour une mise en œuvre immédiate. Les demandes ont donc été entendues et le Bureau communautaire du 4 juillet 2013 a décidé d'ajuster le dispositif. La collecte des déchets verts retrouvera un rythme hebdo-

madaire pour l'ensemble de l'agglomération, dès le 30 septembre 2013.

La collecte se fera le même jour de la semaine que celui défini depuis le 1er avril et dans les mêmes conditions (un bac par adresse et 5 fagots maximum). Elle se déroulera sur 9 mois, du 1er mars au 30 novembre. Une collecte sera organisée au cours de l'hiver.







L'impasse du Grand Murin. Un grand murin est une espèce de chauve-souris. Parmi les plus grandes espèces d'Europe, elle est de couleur très claire avec un ventre blanc quasiment immaculé, et un dos grisbrun clair. Le grand murin vit dans des paysages diversifiés, avec des alternances de milieux ouverts, et d'espaces fermés. Où qu'ils se trouvent, ces animaux s'accrochent à découvert, groupés en grand nombre en été (les colonies peuvent rassembler plusieurs centaines à quelques milliers d'individus), mais solitaires en hiver. Pour chasser, le Grand Murin affectionne plutôt les prairies. Vous l'aurez compris dans les carrières souterraines de Fleury-sur-Orne on trouve des colonies de Grands Murins.

## ACTION ÉCOLOGIQUE

# SEMAINE EUROPÉENNE DE LA MOBILITÉ DU 16 AU 22 SEPTEMBRE 2013

#### Une semaine pour bouger autrement

La 13 éme édition de la semaine européenne de la mobilité s'est déroulée du 16 au 23/09/2013. Elle valorise le partage de l'espace public et la sécurité des usagers. Les Français étaient invités à repenser leurs modes de déplacement en faveur d'une mobilité plus durable et plus sécurisée.

Elle se décline sous l'intitulé « **Bougez autrement!** ». Cette semaine est organisée par le ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie. Elle est l'occasion de découvrir et de **tester de nouveaux moyens de transports:** 

Transports en commun - covoiturage auto-partage - vélo

#### Des manifestations partout en France

La semaine européenne de la mobilité permet à chacun de participer à de nombreuses manifestations partout en France.

Depuis le vendredi 21 septembre, les diverses associations qui composent la maison du vélo : Vélisol, Vélo Services et Dérailleurs participent au sein de la foire de Caen à des actions favorisant les déplacements à vélos (vélo-école pour enfants et adultes, rappel de l'utilisation des voies cyclables, aide à l'auto-réparation, etc...). Le dimanche 23 septembre l'association Dérailleurs a organisé une balade sur la voie verte.

#### **Comment participer?**

Comme tous les ans, un appel à projets est lancé aux écoles, collèges et lycées, et plus largement aux collectivités locales, aux entreprises exploitantes, aux associations, aux services publics pour organiser des événements liés à la mobilité douce : écomobilité scolaire, transports en commun, sécurité des deux-roues motorisés, utilisation alternative de la voiture

Chacun doit se sentir concerné et peut utiliser toute forme de transport qui aura le moins d'impact sur l'environnement.

L'association Vélo Services (créée depuis 2008) participe activement au développement des diverses actions en faveur de l'intermodalité, au service des entreprises et des habitants de l'agglo-

EL VOUS,
CONTINENT DOUDEZ-VOUS
CETTE SENTAINE?

PARAMETERIANE
PARAMETERI

mération Caennaise : formation à l'autoréparation et l'apprentissage de la pratique du vélo pour les enfants et les adultes, organisation de balade à vélo permettant de se familiariser à la circulation routière au niveau de l'agglomération.

Cette année, plusieurs actions se sont déroulées à Caen, à Ifs, au Conseil Régional.

À Fleury-sur-Orne, Vélo Services intervient dans l'école depuis 5 ans en coopération avec les parents d'élèves, les enseignants, le centre d'animation jeunesse, le conseil municipal et cette année avec le centre socioculturel.

Maurice MAUGER Conseiller Municipal

 $Source: www.developpement\hbox{-}durable.gouv.fr$ 

## VILLE FLEURIE

# LE FLEURISSEMENT DE LA VILLE





S'il emploie aujourd'hui 90 personnes, Eric LE GOFF a entamé seul son activité. A près de 50 ans, il dirige Alticap, une société de services informatiques. Il l'a créée en 2000 à Caen, avec deux associés. Implantée dans tout le Grand-Ouest, la jeune pousse figure dans le top 100 de son secteur d'activités en France.

Après ses études universitaires (droit puis gestion des entreprises), le futur dirigeant a fait ses premières armes dans un groupe informatique. C'était en 1986 alors que les ordinateurs commencent à arriver dans les PME. Peu à peu les logiciels de comptabilité, de facturation ou de gestion se démocratisent. Eric LE GOFF se développe des compétences, se perfectionne et acquiert une expertise ; il est consultant et formateur. En 1993, alors que le marché de l'informatique affiche une petite forme, Eric LE GOFF franchit le pas et créé son entreprise. Son offre de services se décline en un mot : qualité, et sa cible est toute trouvée : les PME.

Au tournant des années 2000, Eric LE GOFF s'associe pour s'agrandir et fonder ALTICAP, aujourd'hui installé à Fleury-sur-Orne.

Agréée et certifiée par SAGE, l'éditeur de logiciel comptable, l'entreprise assure directement la hotline de ses clients chaque jour plus nombreux. Avec la formation et l'installation de logiciels, c'est sur ce triptyque qu'ALTICAP pousuit son développement interrégional c'est à dire Grand Ouest. Partenaire de référence de SAGE en France, Eric LE GOFF et ses équipes travaillent maintenant avec les géants mondiaux du secteur, en investissant très fortement dans le Cloud. Doucement mais surement, à petits pas, ALTICAP développe son réseau et élargit son implantation et multiplie ces clients, en élargissant son offre de service.

Fort de cette croissance, avec 40 emplois sur Fleury-sur-Orne, l'entreprise poursuit ses recrutements pour renforcer et diversifier ses domaines de compétences.

## COMMERCE NOUVEAU TRAITEUR SUR LA PLACE JEAN JAURÈS



Charcutier traiteur, Monsieur Éric REMBERT a réouvert la charcuterie de la place Jean JAURÈS, cet été. Nous lui souhaitons la bienvenue comme il a fait le meilleur accueil à ses premiers clients.

> TRAITEUR REMBERT BOUTIQUE 2 rue Serge Rouzière 14123 Fleury-sur-Orne Tél: 02 31 85 48 43 ou 06 20 52 93 68

# MANGER BIO DISTRIBUTEUR DE FRUITS ET LÉGUMES BIO



court (à proximité de la Résidence « Les pensées ». Il est alimenté par les productions du maraîcher LEBAS de Fleury-sur-Orne et complété par d'autres producteurs, en circuit court. Le Conseil Municipal a décidé de soutenir cette démarche en mettant, gracieusement, à disposition l'emplacement sur lequel ce projet expérimental est développé.

# VILLE SOLIDAIRE

#### **NOCES DE DIAMANT (60 ANS)**

#### René et Paulette MARIE mariés le 29 août 1953



#### NAISSANCE (JANVIER À JUIN 2013)



#### FILLE

- RUELLAN Nina née le 08 janvier
- RUELLAN Yaël née le 08 janvier
- KERLOCH Emmy née le 02 février
- LABELLE MISAT Victoire née le 07 février
- LARSONNEUR Louisa née le 09 février
- BALCI Melis née le 08 mars
- LETELLIER Léa née le 09 mars
- MARINÈCHE Lola née le 09 mars
- **DELORME Thalia** née le 18 mars
- ZAGHDOUD DUTAC Lamia née le 20 mars
- **DOUVILLE Zoé** née le 30 mars
- ALEMÂNY Sélénia née le 13 avril
- LE FEVRE Leya née le 13 avril
- GUEMROUD Manon née le 22 avril
- RAVENEL Lilly née le 14 mai
- DURAND Kylhia née le 03 juin
- FLAMBARD Maïa née le 12 juin
- GUERGUESALLE Shanna née le 16 juin

#### **GARCON**

- LEROYER Léo né le 06 janvier
- **SZYMANSKI Sacha** né le 15 janvier
- QUESNOT GUYON Ethan né le 23 février
- LEPELTIER Raphaël né le 06 mars
- HOROZ Berhat né le 22 avril
- TABARD Lilian né le 27 avril
- FADOUL Adam né le 22 mai
- GUELLE Mathis né le 23 mai
- OYIÉ TSOGO Melvin né le 25 mai
- NDORIMANA NIZIGAMA
  - Andy-Maxence né le 27 mai
- **DAOUD Iyad** né le 03 juin
- MONTIS Meïdine né le 17 juin
- MOULAY Adam né le 17 juin

#### MARIAGE (JANVIER À JUIN 2013)



- **SEDRAKYAN Volodya** et **NASIMOVA Sima** mariés le 12 janvier à Fleury/Orne
- MALLOULI Heni et DUPONT Angélique mariés le 16 février à Fleury/Orne
- LAIR Marc-Antoine et MESLEM Sophie mariés le 18 mai à Fleury/Orne
- LEBENOIT Fabien et AUBERT Magdalena mariés le 15 juin à Fleury/Orne
- HOUSSAYE Sébastien et CINGAL Céline mariés le 22 juin à Fleury/Orne
- **DUDOUIT Thomas** et **LONGUET Valérie** mariés le 29 juin à Fleury/Orne



#### DÉCÈS (JANVIER À JUIN 2013)



- FOULON Henri décédé le 13 janvier
- LAURENT Jean-Pierre décédé le 28 janvier
- DUREL Roger décédé le 12 février
- BALAIS Stéphane décédé le 18 février
- BURET Sébastien décédé le 20 février
- PAIN Valérie décédée le 02 mars
- DUTAC Patrick décédé le 09 mars
- JORET Marcel décédé le 14 mars
- RALLO Vincent décédé le 15 mars
- DUBOSQ Guy décédé le 29 mars
- LE BARBEY Marcel décédé le 18 mai
- SAMSON Bernard décédé le 27 mai
- LECOINTE Marie-Rose décédé le 31 mai ■ BURNEL Odette décédée le 1<sup>er</sup> juin
- QUÉDILLAC Gilbert décédé le 15 juin
- HUET René décédé le 18 juin

#### **IFCTURF**

# LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE SE MET EN RÉSEAU!

Début octobre, la bibliothèque rentrera dans le réseau lecture publique de la communauté d'agglomération de Caen la Mer. Ce réseau associe toutes les bibliothèques gérées par Caen la Mer et plusieurs bibliothèques municipales pour développer des complémentarités entre les différentes bibliothèques ou médiathèques, l'objectif étant d'assurer un meilleur service à l'ensemble des usagers des bibliothèques. Ce changement s'inscrit dans la continuité de la politique de travail en partenariat que pratique déjà la bibliothèque en s'associant aux acteurs éducatifs, culturels et sociaux fleurysiens et en faisant partie du réseau de la bibliothèque départementale de prêt du Calvados.

Que représente concrètement cette adhésion au réseau de l'agglomération ?

Tout d'abord, le catalogue de tous les livres de notre bibliothèque va être mis en ligne sur Internet avec le catalogue de Caen la Mer. Le catalogue en ligne permettra non seulement de repérer les livres disponibles à la bibliothèque, mais aussi de les réserver. Les lecteurs auront également accès à la liste de leurs emprunts, et pourront prolonger eux même la durée d'emprunt de leurs documents. Même si ce nouveau fonctionnement donnera au lecteur plus d'autonomie, l'équipe de la bibliothèque restera bien entendu disponible pour toutes demandes faites à la bibliothèque, par email ou par téléphone.

Cependant, cette intégration nécessite un changement de logiciel, qui remplace celui utilisé actuellement devenu obsolète. Ce changement a bénéficié d'une subvention de la Région.

De juillet à octobre, bénévoles et professionnels ont travaillé et travaillent encore à la saisie dans le nouveau logiciel des 7 000 documents en rayons, ce qui a obligé la bibliothèque à réduire ses horaires d'ouverture au mardi de 16h30 à 18h00 et au vendredi de 16h30 à 19h00 jusqu'à fin septembre. L'équipe fait néanmoins le maximum pour un retour à la normale rapide.

Pour l'inscription à la bibliothèque, de nouvelles cartes sont mises en place. Les lecteurs disposant déjà d'une carte lecteur de Caen la Mer n'auront rien à faire, et pourront emprunter des documents à Fleury-sur-Orne comme dans n'importe quelle bibliothèque du réseau. Pour les autres, il suffira de se présenter à la bibliothèque avec un justificatif de domicile et une pièce d'identité, afin de remplir le formulaire d'inscription.

L'inscription reste gratuite, et les lecteurs pourront emprunter jusqu'à 6 documents pour une durée de 4 semaines à la bibliothèque de Fleury-sur-Orne. Ils pourront aussi emprunter d'autres documents dans d'autres bibliothèques du réseau avec la même carte. Seule contrainte, il faudra ramener les livres dans la bibliothèque où ils ont été empruntés.

Rejoindre le réseau de lecture publique de Caen la Mer sera formalisé par une convention entre la communauté d'agglomération et notre commune.

Elle sera signée le samedi 9 novembre 2013 à 10h à la bibliothèque. Vous êtes tous cordialement invités.

Retrouvez l'actualité de la bibliothèque sur le blog : bibliotheque.fleurysurorne.over-blog.com

Jacqueline BAURY Maire-Adjointe à la Culture



# RENDEZ-VOUS

#### **Dimanche 6 octobre** 12h15 - Salle polyvalente Auguste Delaune

**BANQUET DES ANCIENS** 

Inscription obligatoire auprès du CCAS avant le 27 septembre. Tél: 02.31.35.73.01

#### Mardi 8 octobre 14h - Espace N. Oresme RENCONTRE DITWIN

Une autre manière de recruter en s'appuyant sur la mise en réseau de demandeurs d'emploi et de recruteurs potentiels.

•••••

**Du Ven.11 au Dim.13 octobre** 10h-12h et 14h-18h - Espace N. Oresme

EXPOSITION « DES ARTISTES À FLEURY » THÈME « LES LUMIÈRES »

Vernissage le Samedi 12 octobre à 14h

#### Lundi 14 octobre - 19h CONSEIL MUNICIPAL

**Sam.19 octobre** - 19h - Espace N.Oresme L'UFAC et l'AMAP vous propose, à l'occasion du Festival « Les Afrikales » une

#### SOIRÉE DÎNER THÉÂTRE

**19h00 . Repas convivial** proposé par l'AMAP (Association pour le Maintien d'une Agriculture Paysane) autour d'un tagine de légumes biologiques cultivés à Fleury-sur-Orne par M. et Mme LEBAS.

#### 21h00 . Théâtre du Copion

Le Théâtre du Copion est une compagnie basée en Belgique, abordant des thèmes qui parlent de la vie des gens d'ici mais aussi d'autres continents et principalement d'Afrique. Le Théâtre du Copion, adepte du « théâtreaction » agit dans la

Le Théâtre du Copion, adepte du « théâtreaction » agit dans la société aux côtés de ceux qui luttent contre les oppressions, pour une société plus juste et plus ouverte.

Elle présentera sa nouvelle création avec des artistes du Burkina Faso, dans le cadre de sa collaboration avec l'ONG Asmade.

#### Tarife ·

Repas + Théâtre = 12€ et 4€ (-16 ans) Théâtre seul = Gratuit - 12 ans / 3€ / 6€

**SUR RÉSERVATION | CONTACT REPAS : 02 31 84 23 09** 

# **Du Lun.21 au Jeu.31 octobre LOISIRS POUR TOUS**organisés par le Centre Socio-Culturel

**Au programme :** visite d'une ferme pédagogique, jeux, cinéma, patinoire, piscine, etc.

#### Mercredi 23 octobre - 14h-18h VISITE DES MARAIS

Inscription obligatoire auprès du Centre Socio Culturel au : 06 32 93 67 64

#### Samedi 26 octobre DÉCOUVERTE DE LA VOIE VERTE EN VÉLO

10h-12h : Révisons nos vélos avec l'association « Vélo services ».

**14h : Départ pour la forêt de Grimbosq**. Goûter offert. Retour vers 18h.

#### Samedi 9 novembre - 10h SIGNATURE DE LA CONVENTION DU RÉSEAU DE LECTURE PUBLIQUE

Signature de la convention entre la communauté d'agglomération et la commune, pour l'entrée de la bibliothèque municipale dans le réseau de lecture publique de Caen la Mer.

#### Lundi 11 novembre - 11h CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE DE L'ARMISTICE DE 1918

Rassemblement à 11h devant le monument aux morts, rue François Mitterrand.

#### **Dim.1**er **décembre** - 17h - Espace N.Oresme L'UFAC présente

#### RUE DE MONTRÉAL par la Cie Marlux

Rue de Montréal c'est une chanteuse accompagnée d'un guitariste chanteur aux influences pop et folk, rien que pour vous, un récital de 30 minutes dans votre salon avec vos ami-e-s et voisin-e-s en spectateurs, on pousse les meubles et votre intérieur devient cabaret! Après ces concerts à domicile vous retrouverez Rue de Montréal en formation complète de cinq musiciens sur la scène de l'Espace Nicolas Oresme!

Tarifs: Gratuit - 12 ans / 3€ / 6€

